

**FOURTH SUNDAY AFTER PENTECOST**  
**(Feast Of All Ukrainian Saints)**

**Troparion and Kontakion:**

**Troparion (3):** Let the heavens be glad, let the earth rejoice, for the Lord has done a mighty deed with His arm. He trampled death by death; He became the firstborn of the dead; He saved us from the abyss of Hades and granted great mercy to the world.

**Troparion (4):** O Princes and bishops glorified in Christ, you monastics and martyrs, and you staunch confessors from every age of Christian Ukraine, pray to Christ our God, that He gaze with a merciful eye on our nation and grant it the grace to endure in faith, and that the souls of its devout faithful, who honor your sacred memory, may be saved. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

**Kontakion (4):** You shine with bright lights, O divinely inspired righteous ones of our church, and by your encouraging example, you serve the communities of the faithful throughout the Christian world. Therefore, in humility we bow our heads before you, as we thank the great and all gracious God, Who made you our mediators in heaven and the intercessors for our souls.

Now and for ever and ever: Amen.

**Kontakion (3):** You rose from the tomb, O compassionate Lord, and led us out from the gates of death. Today Adam exults and Eve rejoices, and the prophets together with the patriarchs unceasingly acclaim the divine might of Your power.

**Prokimenon:**

**Prokimenon (3):** Sing to our God, sing; sing to our King, sing.

**Verse:** All peoples, clap your hands; cry to God with shouts of joy.

**Prokimenon (7):** Precious in the eyes of the Lord is the death of His faithful.

**Epistle:**

Reading of the Epistle of St. Paul to the Romans

**(Rom 8,28-39)**

Brethren: We know that all things work for good for those who love God, who are called according to his purpose. For those he foreknew he also predestined to be conformed to the image of his Son, so that he might be the firstborn among many brothers. And those he predestined he also called; and those he called he also justified; and those he justified he also glorified. What then shall we say to this? If God is for us, who can be against us? He who did not spare his own Son but handed him over for us all, how will he not also give us everything else along with him? Who will bring a charge against God's chosen ones? It is God who acquits us. Who will condemn? It is Christ [Jesus] who died, rather, was raised, who also is at the right hand of God, who indeed intercedes for us. What will separate us from the love of Christ? Will anguish, or distress, or persecution, or famine, or nakedness, or peril, or the sword? As it is written: "For your sake we are being slain all the day; we are looked upon as sheep to be slaughtered." No, in all these things we conquer overwhelmingly through him who loved us. For I am convinced that neither death, nor life, nor angels, nor principalities, nor present things, nor future things, nor powers, nor height, nor depth, nor any other creature will be able to separate us from the love of God in Christ Jesus our Lord.

**Alleluia Verses:**

**Verse:** In You, O Lord, have I hoped that I may not be put to shame for ever.

Alleluia, Alleluia, Alleluia.

**Verse:** Be a rock of refuge to me, a mighty stronghold to save me.

Alleluia, Alleluia, Alleluia.

**Verse:** Blessed is the man who fears the Lord; he shall delight exceedingly in His commandments.

Alleluia, Alleluia, Alleluia.

**Gospel:**  
**(Mt 5,1-16)**

At that time, when Jesus saw the crowds, he went up the mountain, and after he had sat down, his disciples came to him. He began to teach them, saying: “Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven. Blessed are they who mourn, for they will be comforted. Blessed are the meek, for they will inherit the land. Blessed are they who hunger and thirst for righteousness, for they will be satisfied. Blessed are the merciful, for they will be shown mercy. Blessed are the clean of heart, for they will see God. Blessed are the peacemakers, for they will be called children of God. Blessed are they who are persecuted for the sake of righteousness, for theirs is the kingdom of heaven. Blessed are you when they insult you and persecute you and utter every kind of evil against you [falsely] because of me. Rejoice and be glad, for your reward will be great in heaven. Thus they persecuted the prophets who were before you. You are the salt of the earth. But if salt loses its taste, with what can it be seasoned? It is no longer good for anything but to be thrown out and trampled underfoot. You are the light of the world. A city set on a mountain cannot be hidden. Nor do they light a lamp and then put it under a bushel basket; it is set on a lampstand, where it gives light to all in the house. Just so, your light must shine before others, that they may see your good deeds and glorify your heavenly Father.”

**Communion Verse:**

Praise the Lord from the heavens. Praise Him in the highest.  
Exult, you just, in the Lord; praise from the upright is fitting.  
Alleluia, Alleluia, Alleluia.

## 4-а НЕДІЛЯ ПО ЗІСЛАННІ СВ. ДУХА (Всіх Українських Святих)

### Тропарі і Кондаки:

**Тропар (3):** Нехай веселяться небесні, нехай радуються земляни, бо показав владу рукою Своєю Господь. Він смертю смерть подолав, первістком з поміж мертвих став, визволив нас із глибин аду, і подав світові велику милість.

**Тропар (4):** Христославні князі і святителі, преподобні мученики та незламні ісповідники всіх часів християнської України! Моліть Христа Бога, щоб він споглянув ласкавим оком на наш народ і дав йому ласку витримати у вірі та щоб спаслися душі богомольних вірних, що вшановують священну вашу пам'ять. Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові.

**Кондак (4):** Ясними світилами ви сяєте, Богом натхнені праведники нашої Церкви і прикладом заохотливим служите громадам вірних по всьому християнському світі. Тому-то в покорі схиляємо перед вами наші голови, дякуючи великому і вселаскавому Богові, що вчинив вас нашими заступниками за душі наші.

І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

**Кондак (3):** Воскрес Ти нині з гробу, Щедрий, і нас вивів із брам смерти; нині Адам веселиться і радіє Єва, разом же і пророки з патріярхами безустанно оспівують божественну могутність влади Твоєї.

### Прокімен:

**Прокімен (3):** Співайте Богові нашому, співайте; співайте цареві нашому, співайте.

**Стих:** Всі народи, заплещіть руками, кликніть до Бога голосом радості.

**Прокімен (7):** Чесна перед Господом смерть преподобних Його.

### Апостоль:

До Римлян послання св. апостола Павла читання.

### (Рим 8,28-39)

Браття, знаємо ж, що люблячим Бога, усе допомагає до доброго, котрі по постанові покликані; бо котрих наперед узнав, тих наперед і призначив, бути подобним образу Сина Його, щоб Він був первородним між многими братами. А кого наперед призначив, тих і покликав; а кого прикликав, тих і оправдив, а кого справдив, тих і прославив. Що ж скажемо на се? Коли Бог за нас, хто на нас? Він, що свого Сина не пощадив, а за всіх нас видав Його, хиба ж з Ним і всього нам не подарує? Хто буде винуватити вибраних Божих? Бог же, той, що оправдує! Хто ж се, що осуджує? Христос умер, ба й воскрес; Він і по правиці в Отця, Він і заступається за нас! Хто нас розлучить од любови Христової? чи горе, чи тіснота, чи гоненне, чи голод, чи нагота, чи біда, чи меч? Яко ж писано: задля тебе вбивають нас увесь день, полічено нас як овечок на заріз. Та у всьому тому ми побіждаємо через Возлюбившого нас. Упевнився бо я, що ні смерть, ні життє, ні ангели, ні князівства, ні сили, ні теперішнє, ні будуче, ні висота, ні глибина, ні инше яке твориво не зможе нас розлучити від любови Божої, що в Христі Ісусі, Господі нашім.

### Апостольські Стих (Алилуя):

**Стих:** На тебе, Господи, я уповав, щоб не посоромився навіки.

Алилуя, алилуя, алилуя.

**Стих:** Будь мені Богом захисником і домом прибіжища, щоб спасти мене.

Алилуя, алилуя, алилуя.

**Стих:** Блажен муж, що боїться Господа, заповіді його дуже любі йому.

Алилуя, алилуя, алилуя.

**Євангелія:  
(Мт 5,1-16)**

Втой час, коли Ісус побачивши ж народ, зійшов на гору, і, як сів, приступили до Него ученики Його; і відкрив Він уста свої, і навчав їх, глаголючи: Блаженні вбогі духом, бо їх царство небесне. Блаженні сумні, бо такі втішаться. Блаженні тихі, бо такі осягнуть землю. Блаженні голодні й жадні правди, бо такі наситяться. Блаженні милостиві, бо такі будуть помилувані. Блаженні чисті серцем, бо такі побачять Бога. Блаженні миротворці, бо такі синами Божими звати муться. Блаженні, кого гонять за правду, бо їх царство небесне. Блаженні ви, коли вас безчестити муть, та гонити муть, та казати муть на вас усяке лихе слово не по правді, ради мене. Радуйтеся і веселіться: бо велика нагорода ваша на небі; так бо гонили й пророків, що бували перше вас. Ви сіль землі; коли ж сіль звітріє, то чим солити? Ні-на-що не годить ся тоді вона, тільки щоб викинути геть і щоб топтали її люде. Ви сьвітло сьвіту. Не може город сховатися, стоячи на горі; і, засьвітивши сьвічку, не став лягть під посудину, а на сьвічнику то й сьвітить вона всім, хто в хаті. Так нехай сяє сьвітло ваше перед людьми, щоб вони бачили ваші добрі діла, й прославляли Отця вашого, що на небі.

**Причасний Стих:**

Хваліте Господа з небес, хваліте Його на висотах.  
Радуйтеся праведні в Господі, правим належить похвала.  
Алилуя, алилуя, алилуя.